



گزارش

سفیر جمهوری صربستان در گفت وگو با سیاست روز:

# من هم در ایران یک ایرانی هستم



هدی دهقان بذرافشان  
hoda.bazrafshan@gmail.com



سفیر صربستان در ایران معتقد است، کشورش با جمهوری اسلامی ایران روابط سیاسی خوبی دارد اما، در روابط اقتصادی با یکدیگر آفتور که باید نتوانسته‌اند موفق عمل کنند، می‌بایست هر دو طرف برای بهبود توسعه مناسبات اقتصادی – تجاری راهی یبندیشند.

سفیر صربستان را اتفاقی دیدم، رفته بودم برای پیگیری کاری به سفارت این کشور در تهران، منتظر بودم که دیدم فردی با لباس عادی از خرید برگشته است. خریدهای او مانند خرید هر شهروند تهرانی بود. متوجه شدم سفیر صربستان در ایران است. سر صحبت را با او باز کردم فارسی بلد بود. از فرصت استفاده کردم و قرار یک مصاحبه را با دراگان تودورویچ سفیر صربستان در ایران گذاشتم. در باره موضوعات گوناگونی از جمله روابط دو کشور، مناسبات سیاسی، اقتصادی، تجاری و فرهنگی، با دکتر تودورویچ به گفت‌وگو کردم. حاصل این گفت‌وگو اکنون منتشر شده و می‌توانید آن را بخوانید.

● شما چند سال است که در ایران هستید؟

من در ایران ۳ سال است که حضور دارم

● چند فرزند دارید؟

دو دختر دارم که هر دو بخاطر شرایط کاری در صربستان هستند و من با همسر در تهران حضور داریم.

● ایران را دوست دارید؟ نظر تان در مورد ملت ایران چیست؟

ایرانی‌ها می‌دانند که من ایران را بسیار دوست دارم و دوستان ایرانی زیادی نیز دارم، من از ابتدا تلاش کردم نه تنها به صورت دیپلماتیک بلکه با مردم ایران روابط خوبی داشته باشم، حتی با خانواده‌هایی که همسایه سفارت جمهوری صربستان در ایران هستند توانستم ارتباط خوبی برقرار کنم. طبیعت



سفیر جمهوری صربستان در ایران

را علیه جمهوری اسلامی ایران مطرح کرد، سخنگوی امنیت کشور سعودی هم بعد از آن مدعی دستگیری ۱۰ نفر مرتبط با ایران شد. دوشنبه هفتم مهر ماه سخنگوی امنیت کشور عربستان سعودی ادعا کرد یک گروه ۱۰ نفره تروپستی مرتبط با ایران را دستگیر کرده است که سه نفر از اعضای این گروه، در ایران تعلیمات نظامی دیده‌اند. این ادعا در حالی علیه جمهوری اسلامی ایران مطرح شد که این مقام سعودی هیچگونه مدرک موثقی دال بر اثبات این ادعا ارائه نکرد. البته سعید خطیب‌زاده سخنگوی وزارت امور خارجه در این خصوص ضمن رد ادعای ساختگی عربستان سعودی مبنی بر کشف گروه تروپستی منتسب به ایران، عنوان کرد: اتهام زنی‌های تکراری، کلیشه‌ای و بی ارزش حاکمان سعودی، راهی نیست که عربستان را به

## فرافکنی‌های این روزهای ورشکسته منطقه علیه ایران

سعودی‌ها این روزها و برای منحرف کردن افکار عمومی از اقدامات ثابت زدای خود در منطقه، به طرح ادعاهای بی‌اساس و فرافکنی علیه جمهوری اسلامی ایران پرداخته‌اند که البته از سوی ایران بی پاسخ نمانده است. پس از آنکه پادشاه عربستان سعودی اخیرا در سخنانی در مجمع عمومی سازمان ملل ادعاهایی تکراری و بی اساس

سازوکار اسنپیک علیه ایران فعال نشده است نماینده روسیه در سازمان ملل که کشورش ریاست دوره‌ای شورای امنیت را در ماه اکتبر برعهده دارد، اعلام کرد سازوکار اسنپیک علیه ایران برخلاف ادعای آمریکا فعال نشده است. واسیلی نینزیا در این خصوص به خبرنگاران گفت: در ارتباط با اسنپیک فکر می‌کنم همه چیز واضح است. اسنپیک (بازگشت تحریم‌های سازمان ملل) اتفاق نیفتاده است. نماینده روسیه افزود: شورای امنیت در این خصوص به صراحت صحبت کرد. تقریباً همه اعضای شورا در ماه اوت نامه‌هایی برای رئیس شورای امنیت ارسال کردند و در آن گفتند موضعشان با ایالات متحده یکی نیست و معتقدند قطعنامه ۲۲۳۱ که توافق هسته‌ای ایران را تأیید می‌کند، دست‌نخورده باقی می‌ماند. وی تأکید کرد: بنابراین ما در وضعیتی هستیم که خبری از اسنپیک بازگشت سریع تحریم‌ها نیست. ■ فارس



ایران به تلاش‌ها برای توسعه برنامه هسته‌ای خود ادامه می‌دهد وزیر خارجه آمریکا در مصاحبه‌ای گفت که ایران همچنان به تلاش‌ها برای توسعه برنامه هسته‌ای خود ادامه می‌دهد. مایک پامپئو که با شبکه خبری فاکس نیوز مصاحبه می‌کرد، افزود: ایران را از دستیابی به منابع مالی محروم کرده و در این زمینه موفق بوده‌ایم- و روزی فرا خواهد رسید که نظام ایران بار دیگر به ملت خود احترام خواهد گذاشت. وزیر خارجه آمریکا به درگیری میان ارمنستان و آذربایجان اشاره کرد و گفت که این درگیری از مدت‌ها پیش وجود داشته و واشنگتن خواستار عدم مداخله طرف‌های خارجی در این درگیری است. وی اضافه کرد: ارمنستان و آذربایجان را به توقف درگیری دعوت کرده و امیدواریم که طی روزهای آتی درک کنند که خشونت اختلاف کنونی را حل نخواهد کرد. گفتنی است؛ آمریکا همچنان بر مدار دشمنی علیه ملت ایران، بیشترین تحریم‌ها را اعمال کرده است. ■ صدواسیما



آینده روابط تهران و اسلام‌آباد روشن است سفیر ایران در پاکستان اعلام کرد که ایران بنادر گوادر و چابهار را رقیب یکدیگر نمی‌داند و اتصال این دو بندر باعث کامیابی در منطقه و توسعه تجارت دوجانبه میان دو کشور خواهد شد. سید محمدعلی حسینی، گفت که پاکستان به دنبال زیرسازی بندر گوادر به منظور ارتقای فعالیت‌های اقتصادی است درحالی که ایران نیز برنامه‌های مشخصی برای فعال‌تر کردن بندر چابهار دارد. حسینی در این باره گفت: برخی سعی دارند که این دو بندر را رقیب یکدیگر نشان دهند درحالی که ما این را رقابت در نظر نمی‌گیریم و این دو را مکمل می‌دانیم. وی گفت: آینده روابط دوجانبه ایران و پاکستان بسیار روشن است چراکه انگیزه و عزم رهبران در کنار منافع مردم این دو کشور این است که طرفین باید علی‌رغم دشمنی‌ها و بدخواهی‌ها علیه دو کشور، روابط خود را در حیطه‌های مختلف بهبود ببخشند. ■ ایسنا



۱۱۶ میلیون دلار بوده است. کالایی‌هایی همچون غلات، خرما، پسته، زعفران، ابزارآلات، لوکوموتیوهای راه آهن، ماشین آلات و دستگاه‌های برقی و سایر اقلام مورد نیاز از دیگر صادرات تهران به بلغراد به شمار می‌رود.

● شرایط معامله تجار ایرانی با تجار صربستانی چگونه است؟ مبادلات پولی و مالی میان طرفین چگونه انجام می‌شود؟

هنوز نتوانستیم با ایران ال سی باز کنیم؛ بانک‌های صربستان با ایران نمی‌توانند کار کنند؛ ما حتی دو سال پیش در جلسه کمیسیون اقتصادی با حضور آقای شریعتمداری وزیر صمت سابق ایران در بلغراد قرار شد برای تبادلات مالی دو کشور راهکاری از سوی کارشناسان مربوطه در نظر گرفته شود اما هنوز هیچ اتفاقی نیفتاده است. جمهوری صربستان با ایران روابط سیاسی خوبی دارد اما، هر دو کشور از روابط اقتصادی با یکدیگر راضی نیستند؛ باید هر دو طرف برای بهبود توسعه مناسبات اقتصادی تجاری تلاش کنند.

● آیا سفارت جمهوری صربستان در ایران برنامه‌هایی برای توسعه مناسبات سیاسی، اقتصادی، تجاری تهران – بلغراد در نظر دارد؟

بله؛ ما به دنبال این هستیم که هیأت‌های تجاری صربستانی را به ایران بیاوریم، منتظریم شرایط کرونا تمام یا وضعیت بهتر شود. ما در صربستان هم اکنون دولت نداریم، دولت در کشور ما تشکیل شود، شرایط دیدار و رایزنی کمیسیون های اقتصادی تهران-بلغراد را بهتر می‌توانیم فراهم کنیم، به دیدار مجازی و آنلاین هم زیاد تمایل نداریم؛ چرا که می‌خواهیم بطور مثال هیاتی ۳۰ نفره به ایران بیاوریم که به صورت مجازی خیلی نمی‌تواند برای دو کشور نتیجه بخش باشد. در حدود ۱۱۰ الی ۱۱۱ قرارداد در بخش‌های مختلف از جمله روابط با وزارت خارجه ایران، وزارت دفاع و وزارت کشور ایران آماده داریم که کرونا تمام شود شرایط انعقاد این قراردادها را مهیا می‌کنیم.

● سیاست جمهوری صربستان درباره تحریم‌های آمریکا علیه ملت ایران چیست؟

این موضوع تحریم‌های ضد ایرانی به دولت صربستان مربوط نیست، ما با جمهوری اسلامی ایران روابط خوبی داریم، سال گذشته دکتر لاریجانی رییس وقت مجلس شورای اسلامی ایران به همراه هیاتی در یک نشست بین المللی به بلغراد سفر کرد و با رییس جمهور، رییس پارلمان و وزیر خارجه کشورمان دیدارو رایزنی کرد. با ملت و دولت ایران هیچ مشکلی نداریم.

● دولت صربستان چقدر تحت تاثیر سیاست‌های آمریکا و کاخ سفید قرار دارد؟

به نظرم در شرایط کنونی کشوری وجود ندارد که تحت تاثیر سیاست‌های آمریکا قرار نگیرد جمهوری اسلامی ایران نیز تحت تاثیر سیاست‌های آمریکا است، همین تحریم‌های آمریکا علیه ملت ایران مصداق گفته من است، در ایران تحریم‌ها بر روی زندگی مردم اثر گذاشته و این مسئله قابل مشاهده است.

● کمی شفاف تر توضیح می‌دهید؟

اینطور بگویم، با وجود تاثیر گذاری سیاست آمریکا در قبال همه کشورهای جهان، اما جمهوری صربستان سیاستی کاملا مستقل دارد، ما با آمریکا، اسرائیل، همسایگانمان در حوزه بالکان، کشورهای خاورمیانه و حتی با جمهوری اسلامی ایران روابط خوبی داریم.

مقصد برساند و توصیه ما این است که عربستان سعودی به جای سناریو نویسی‌های بی ارزش و سفارشی، مسیر صداقت و حکمت را انتخاب کند. وی افزود: حاکمان سعودی با کنار گذاشتن عقابنیت سیاسی، و این بار در قالب نمایشی دست چندم، پرونده‌سازی دروغین علیه ایران را به عنوان حربه‌ای برای انحراف افکار عمومی و روشی برای سروش گذاشتن بر اقدامات شکست خورده خود برگزیده‌اند. قبل از این ادعاها، شورای وزیران عربستان سعودی سامگاه روز سه شنبه اول مهر ماه اعلام کرد که هرگونه توافق هسته‌ای با ایران باید باعث عدم اشاعه هسته‌ای شده و تلاش‌های انجام شده برای ایجاد شکست خورده عاری از تسلیحات کشتار جمعی در خاورمیانه را تکمیل کند. یک روز بعد یعنی چهارشنبه دوم مهر ماه «مسلمان بن



● شما می‌گویید کشوری مستقل هستید و روابط جداگانه‌ای با هر کشوری از جمله ایران دارید، اما هم اکنون می‌بینیم بانک‌های صربستانی با بانک‌های ایرانی نمی‌کنند، این بانک‌ها به دلیل ترس از تحریم‌های آمریکا مراده پولی- مالی با ایران ندارند؟ در این مورد چه نظری دارید؟

نه اینطور نیست؛ ارتباط نداشتن بانک‌های صربستانی با بانک های ایرانی به دلیل تحریم نیست؛ کارشناسان دو کشور تاکنون راهکاری در این زمینه پیدا نکردند، ما از ایران حمایت می‌کنیم، در سازمان های بین المللی نیز از ایران حمایت کردیم؛ آنها نیز از ما حمایت می‌کنند؛اینکه نمی‌توانیم مرادوات کاملا واضح و شفافی در حوزه بانکی داشته باشیم برای این است که طرفین فقط جلسه گذاشته‌اند اما، به هیچ نتیجه و راهکاری نرسیده‌اند، زمانی که برجام امضا شده بود، در حدود ۵ سال پیش آن موقع که تحریم نبود، اما باز به لحاظ مرادوات بانکی مشکل داشتیم؛ باید در این مورد تصمیم گیری شود.

● چرا جلسات به نتیجه نرسید؟

کارشناسان بانکی دو کشور باید بیشتر توجه کنند و هرچه سریعتر تصمیم گیری صورت گیرد؛ حالا که با شرایط کرونا امکان جلسات حضوری نداریم، باید ببینیم بعد از کرونا چقدرعزم کارشناسان دو کشور برای برطرف شدن مشکلات بانکی و پولی جدی است.

● رییس جمهور کشور صربستان برنامه‌ای برای حضور در ایران و دیدار با مقامات ایرانی دارد؟

چند ماه پیش روسای جمهور دو کشور به صورت تلفنی با یکدیگر گفت‌وگو کردند، الان نیز ما دولت نداریم، در آینده کابینه تشکیل می‌شود اما زمانی که کرونا از بین نرود فکر نمی‌کنم مقامات کشورمان به ایران بیایند. کرونا به دیواری بزرگ تبدیل شده که توسعه مناسبات اقتصادی کشورها با یکدیگر را تحت شعاع قرار داده است.

● فیلمی از رییس جمهور صربستان در رسانه‌ها و فضای مجازی مبنی بر اینکه موقع امضای انتقال سفارت صربستان به تل آو بود در ابتدا متوجه نشده بود چه چیزی را امضا می‌کند و این مسئله در چهره ایشان کاملا نمایان بود، این موضوع درست است؟

من نمی‌دانم؛ البته آقای "الکساند ووچیچ" گفته بود موضوع را کاملا در جریان بوده است. صربستان با نماینده کوزوو قرارداد اقتصادی امضا کرد، اما با اسرائیل قراردادی را امضا نکردیم. البته روابط خوبی با اسرائیل داریم. ما می‌خواهیم عضو اتحادیه اروپا شویم.

● در خصوص روابط میان تهران -بلغراد صحبت پایانی دارید، بفرمایید؟

ایران و صربستان بیشتر از ۸۰سال است که روابط دیپلماسی خوبی با یکدیگر دارند. اولین سفارت صربستان در نزدیک هتل فردوسی بود، دو سال پیش جشن ۸۲سالگی روابط ایران و صربستان در بلغراد گرفته شد. ما روابط خوبی با ایران داریم، در کشورمان بعد از زبان انگلیسی و زبان صربی، زبان فارسی، مشهور ترین زبان در صربستان است. زبان فارسی در دانشگاه های صربستان تدریس می‌شود؛ دانشجویان ایرانی در بلغراد زیاد هستند، کتاب های مشهور ایران از جمله کتاب شعر حافظ، فردوسی، سعدی و کتاب علامه طباطبایی به زبان صربی ترجمه شده است. امیدوارم برای دو کشور در زمینه‌های روابط اقتصادی سیاسی و فرهنگی اتفاقات خوبی بیفتد.

عبدالعزیز»، پادشاه عربستان سعودی در هفتاد و پنجمین نشست مجمع عمومی سازمان ملل متحد، ایران را به اتخاذ سیاست‌های تنش‌زا و مغرب در منطقه غرب آسیا و دخالت در امور کشورهای عربی از جمله یمن منتهم کرد و گفت که عربستان سعودی هرگز بمن را در برابر مداخلات ایران تنها نخواهد گذاشت.

مجید تخت‌روانچی سفیر و نماینده دائم ایران در سازمان ملل در واکنش به این ادعاهای بی اساس، با اعلام اینکه صلح و امنیت از طریق اتکا به نیروهای خارجی که فقط در پی منافع خود و فروش سلاح‌هایشان هستند، به دست نمی‌آید بلکه از طریق گفت‌وگوهای صادقانه با شرکت همه کشورهای منطقه بر اساس احترام متقابل و پایبندی به اصول بنیادین حقوق بین الملل قابل تحقق است، ■ فارس

از نگاه دیگران

منتظر اقدام عملی اروپا در بهره‌مندی اقتصادی از برجام هستیم

سفیر جمهوری اسلامی ایران در اتریش با اشاره به تعهدات اجرا نشده اروپا در برجام، گفت: همچنان منتظر اقدام عملی اروپا در بهره مندی اقتصادی از توافق هسته‌ای هستیم.

عباس باقرپور اردکانی درمصاحبه‌ای با روزنامه اتریش علیا در خصوص وضعیت کرونا در ایران بیان کرد: شیوع کرونا تمام جهان را فراگرفته است. در ایران نیز مانند دیگر کشورها، این بیماری فراز و نشیب زیادی داشته و چالش‌هایی را پدید آورده که اکثرا بسیار خوب مدیریت شده‌اند. برای من یک نکته مهم است: در شیوع این بیماری که درد و رنج‌های بسیاری را در سراسر جهان به همراه آورده، نیاز به یک پاسخ جمعی و همکاری بین‌المللی از سوی جامعه جهانی احساس می‌شود.

باقرپور اردکانی یادآور شد: رویکردهای یکجانبه گرایانه کمکی به رفع این چالش نمی‌کند.

ایسن دیپلمات ارشد ایرانی با ذکر این نکته که تحریم‌های یکجانبه و غیرقانونی برای ما مشکلات مضاعفی را پدید آورد، خاطرنشان کرد: جامعه جهانی باید علیه اینگونه برخوردها و اقدامات با جدیت برخورد کند. به مدد سیستم بهداشتی و درمانی عالی در کشور و تلاش خستگی ناپذیر مردم، توانستیم این چالش‌های مضاعف را نیز مدیریت کنیم. حتی فراتر از آن ما توانستیم ظرفیت‌های خود را تقویت کرده و برخی اقلام درمانی را به کشورهای اروپایی و آسیایی ارسال کنیم.

وی افزود: در عین حال هیچگاه فراموش نخواهیم کرد که تحریم‌ها که در واقع ترویسرم پزشکی و اقتصادی هستند، با ما چه کرد. این اقدامات جنایتی علیه بشریتند. همچنین سکوت و عدم اقدام برخی که تلویذ این تعذایات یعنی ان رویکرد ظالمانه است نیز در خاطر مردم ما خواهد بود.

باقرپور اردکانی در پاسخ به سؤالی در خصوص انتخابات ریاست جمهوری در آمریکا و اینکه کدام یک از دو کاندید این انتخابات یعنی دونالد ترامپ یا جو بایدن برای ایران بهتر است؟ پرسید: شما چه فکری می‌کنید؟ (با خنده) ما در مسائل داخلی دیگر کشورها دخالت نمی‌کنیم، اما تحولات بین‌المللی را از نزدیک رصد می‌کنیم. اما موخه‌ایم که نگاهمان به سمت خارج نبوده و به ظرفیت‌ها و توانمندی‌های ملی خود تکیه کنیم.

وی درباره درگیری بین دو کشور همسایه ایران یعنی ارمنستان و آذربایجان و در پاسخ به این پرسش که آیا تهران نمی‌تواند در این زمینه میانجیگری کند؟ گفت: ما این تحولات را به دقت پیگیری کرده و خواهان کاهش تنش‌ها هستیم. ما به عنوان دوست خوب ارمنستان و آذربایجان طبیعتا با کمال میل برای دست یافتن به راه‌حل این مشکلات کمک خواهیم کرد.

سفیر جمهوری اسلامی ایران در وین در خصوص آینده توافق هسته‌ای‌هم اظهار داشت: راهکار زیربنایی ما برای تمامی مشکلات بین‌المللی فارغ از پیچیدگی‌های آن این است: راه‌حل مبتنی بر گفت‌وگو. ما خواهی‌استفاده صلح‌آمیز از انرژی هسته‌ای برای مقاصد پزشکی و علمی هستیم. این موضوع را باید هر کشوری برای خود تصمیم گیری کند.

وی ادامه داد: اتریش ۴۱ سال پیش تصمیم گرفت که از انرژی اتمی چشم‌پوشی کند. ما مسیر دیگری را انتخاب کردیم. ما همواره تأکید کرده‌ایم که به دنبال سلاح هسته‌ای نیستیم، اما با توجه به برنامه‌های ملی نیازمند برنامه صرفا صلح آمیز هسته‌ای هستیم، اما برخی کشورها بر مبنای اطلاعات غلط و هدفمند یک بحران بی موردی را ایجاد کردند. این موضوع با توافق هسته‌ای حل و فصل شد. پس از آن اما آمریکا به صورت یکجانبه میز مذاکرات چندجانبه را ترک کرد.

باقرپور اردکانی یادآور شد: میز مذاکرات چندجانبه همچنان وجود دارد و آمریکا چه در چارچوب دولت فعلی چه دولت آینده می‌تواند به این میز مذاکرات چندجانبه بازگردد. وی در پاسخ به این سؤال که آیا شما در این زمینه پشتیبانی کافی از اروپا را احساس می‌کنید؟ گفت: اروپا تعهدات اجرا نشده‌ای دارد که بهتر است آنها را اجرا کند. ما از دولت‌های اروپایی به خاطر مواضع خوب آنها و همچنین تلاش‌های سیاسی بسیار ارزنده‌ای که اخیرا در شورای امنیت در مقابل اقدام بدون پایه حقوقی آمریکا داشته‌اند، قدردانی می‌کنیم. در عین، همچنان منتظر اقدام عملی اروپا در بهره مندی اقتصادی از توافق هسته‌ای هستیم. گفتنی است، هنوز اروپا به تعهدات برجامی خود عمل نکرده است. ■ فارس